

DIN EN ISO 23251/A1



ICS 75.180.20

Änderung von
DIN EN ISO 23251:2007-12

**Erdöl-, petrochemische und Erdgasindustrie –
Druckentlastungs- und Druckausgleichssysteme –
Änderung 1 (ISO 23251:2007/Amd 1:2008);
Englische Fassung EN ISO 23251:2007/A1:2008**

Petroleum, petrochemical and natural gas industries –
Pressure-relieving and depressuring systems –
Amendment 1 (ISO 23251:2007/Amd 1:2008);
English version EN ISO 23251:2007/A1:2008

Industries du pétrole, de la pétrochimie et du gaz naturel –
Systèmes de dépressurisation et de protection contre les surpressions –
Amendement 1 (ISO 23251:2007/Amd 1:2008);
Version anglaise EN ISO 23251:2007/A1:2008

Gesamtumfang 11 Seiten

Normenausschuss Erdöl- und Erdgasgewinnung (NÖG) im DIN

Nationales Vorwort

Diese Änderung A1:2008 zur Europäischen Norm EN ISO 23251:2007 wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 12 „Materialien, Ausrüstungen und Offshore-Bauwerke für die Erdöl-, petrochemische und Erdgasindustrie“ (Sekretariat: Frankreich) erstellt. Es handelt sich dabei um die unveränderte Übernahme von ISO 23251:2007/A1, erarbeitet von ISO/TC 67 „Materials, equipment and offshore structures for petroleum, petrochemical and natural gas industries“ Subkomitee SC6 „Processing equipment and systems“.

Für Deutschland hat hieran der NA 109-00-06 AA „Verfahrenstechnische Anlagen und Ausrüstungen“ im Normenausschuss Erdöl- und Erdgasgewinnung (NÖG) mitgearbeitet.

Diese Änderung A1:2008 zur Europäischen Norm EN ISO 23251:2007 enthält unter Berücksichtigung des DIN-Präsidialbeschlusses 1/2004 nur die englische Originalfassung der ISO-Norm.

Diese Norm enthält neben den gesetzlichen Einheiten auch die Einheit „ft“, die im Deutschen Normenwerk nicht zugelassen ist. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass die Anwendung dieser Einheit im nationalen amtlichen und geschäftlichen Verkehr aufgrund des Gesetzes über Einheiten im Messwesen nicht zulässig ist.

Umrechnung:

1 ft = 0,304 8 m

English Version

Petroleum, petrochemical and natural gas industries —
Pressure-relieving and depressuring systems —
Amendment 1 (ISO 23251:2007/Amd 1:2008)

Industries du pétrole, de la pétrochimie et du gaz naturel —
Systèmes de dépressurisation et de protection contre les
surpressions —
Amendement 1 (ISO 23251:2007/Amd 1:2008)

Erdöl-, petrochemische und Erdgasindustrie —
Druckentlastungs- und Druckausgleichssysteme —
Änderung 1 (ISO 23251:2007/Amd 1:2008)

This amendment A1 modifies the European Standard EN ISO 23251:2007; it was approved by CEN on 14 May 2008.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Foreword

This document (EN ISO 23251:2007/A1:2008) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 67 "Materials, equipment and offshore structures for petroleum and natural gas industries" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 12 "Materials, equipment and offshore structures for petroleum, petrochemical and natural gas industries" the secretariat of which is held by AFNOR.

This Amendment to the European Standard EN ISO 23251:2007 shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2008, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2008.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 23251:2007/Amd 1:2008 has been approved by CEN as a EN ISO 23251:2007/A1:2008 without any modification.